



## **PDL1001 - PORTABLE DITCH LIGHTS/ PHARES DE FOSSE PORTATIFS**

### **Instructions relatives au fonctionnement des phares de fossé portatifs**

Les phares de fossé portatifs s'allument à l'extrémité du capot long lorsque l'inverseur du sens de marche se trouve à la position ARRIÈRE.

Les phares de fossé portatifs s'allument à l'extrémité du capot court lorsque l'inverseur du sens de marche se trouve à la position AVANT.

Les phares de fossé portatifs s'éteignent lorsque l'inverseur du sens de marche se trouve à la position NEUTRE (au centre).

Les boîtiers des phares de fossé sont magnétiques, ce qui facilite leur installation sur la locomotive. Un câble de sécurité est fourni comme dispositif de fixation secondaire. Ce dispositif empêchera les phares de fossé de tomber s'ils sont heurtés soudainement ou s'ils se décrochent de la locomotive.

Lorsqu'il faut remplacer les lampes halogènes, utilisez le numéro de pièce AHQV56-75V-350WCS.

Ronsco Inc.

Le 31 janvier, 2014

### **Portable Ditch Light Instructions**

The portable ditch lights operate on the long hood end when the reverser handle is placed in the reverse position.

The portable ditch lights operate on the short hood end when the reverser handle is placed in the forward position.

The portable ditch lights turn off when the reverser is placed in neutral (center position).

The ditch light housings are magnetic for easy application to the locomotive. A safety cable is supplied as a secondary attachment device. This prevents the ditch light from falling to the ground if it is jarred suddenly or otherwise knocked off the locomotive.

Bulbs replacements (halogen), ask for part number AHQV56-75V-350WCS.

Ronsco Inc.

January 31, 2014